Porównanie tłumaczeń I Kronik 26:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Co do Amramitów, Jisharytów, Hebronitów, Uzjelitów, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Co do Amramitów, Jisharytów, Hebronitów i Uzjelitów, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Spośród Amramitów, Isharytów, Chebronitów i Uzzielitów: |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Z Amramczyków, i z Izaarczyków, z Hebrończyków, i Hysyjelczyków. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z Amramitów i z Isaaritów, i z Hebronitów, i z Oziehelitów. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Spośród Amramitów, Jisharytów, Chebronitów i Uzzjelitów byli: |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Do Amramitów, Jisharytów, Hebronitów i Uzzjelitów należeli: |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Spośród Amramitów, Jisharytów, Chebronitów i Uzzjelitów: |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Z rodów Amramitów, Isharytów, Chebronitów i Uzzjelitów |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Spośród Amramitów, Jisharytów, Chebronitów i Uzzielitów: |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | В Амврама і Іссаара Хеврон і Озіїл. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Z Amramitów, Ic'hartytów, Hebronitów i Uzyelitów |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Dla Amramitów, dla Iccharytów, dla Hebronitów, dla Uzzielitów – |